Map of Access Roads
道路地図（県外からのアクセス）

Traffic Information
交通情報

Exit at Meishan Interchange on National Freeway No. 3 → Provincial Highway No.3 → Meishan → County Highway No.162 A → Taiping → Chiayi Country Road No.151 → Bihu

国道三号梅山IC → 台三線 → 梅山 → 162甲県道 → 太平 → 嘉151 → 碧湖

Introduction to Bihu
碧湖について

Located amid tea gardens in the mountain, Amber Café offers its visitors a chance to roast coffee beans. Visitors are recommended to stop by the hundred-year-old Temple of the God of Land to pray for peace and safety. Visitors will have the chance to admire the ever-changing beauty of mountains shrouded by a sea of clouds. We welcome you to savor the tea and coffee in the midst of the beautiful landscape.

碧湖山間の茶園の中にはコーヒー農園もあり、コーヒー豆の焙煎が体験できます。百年の歴史ある土地公廟では福徳公に祈りを捧げましょう。
運がよければ、山を覆うように白い霧が立ち込め、刻々と変化する自然の壮大な景色が見られます。碧湖の風景を眺めながら香り高い台湾茶やコーヒーをお楽しみください。皆様のご来訪をお待ちしております。

Bihu Tourism Tea Garden → Amber Café → Huishan Temple → The Hundred-year-old Temple of the God of Land

碧湖山観光茶園 → 琥珀社珈琲荘園 → 慧山巌 → 百年の歴史ある土地公

Experience Activities (reservation required)
体験スポット（要予約）

Coffee Roasting Experience　コーヒー豆の焙煎体験

Amber Café　琥珀社珈琲荘園
0922-204987

Recommended Restaurants
おすすめのレストラン

Bihu Tourism Tea Garden　碧湖山観光茶園

No.38-9, Bihu, Meishan Township, Chiayi County 603, Taiwan(R.O.C.)
嘉義県梅山郷碧湖村38之9号
05-2571280

Old Fashion Tea　老古板茶舗

No.36-3, Bihu, Meishan Township, Chiayi County 603, Taiwan(R.O.C.)
嘉義県梅山郷碧湖村36之3号
05-2571688　reservation required　要予約

Recommended Scenic Spots
おすすめの観光スポット

Huishan Temple
慧山巌

Huishan Temple is mainly dedicated to the worship of the Bodhisattva of Compassion.
It was established by migrants from Heping County, Fujian Province, China, in the 58th year of the rule of Emperor Qianlong in the Qing dynasty. The main ritual of the temple is held every Lantern Festival on January 15th of the lunar calendar.

主神として祀られている観音菩薩は清代乾隆五十八年、先人によって福建省和平県から運ばれてきた神像です。慧山巌廟の主な祭事は旧暦正月15日の元宵節です。

The Hundred-year-old Temple of the God of Land
百年の歴史ある土地公

The hundred-year-old Temple of the God of Land was the first ever temple in Bihu Village. The temple is located at the junction en route to Meishanhan Road. In the early days, peddlers living in Ruifeng and Ruili had to walk the ancient path next to the Temple to sell commodities carried in carrying poles. It is said that the God of Land blessed the peddlers and remain responsive to the prayers of worshipers to date; the God is held in great reverence by the villagers.

土地公廟は碧湖村開基の廟で、碧湖村から梅山汗路に向かう三叉路にあります。昔、瑞峰や瑞里の行商人は他の村へ行くために必ずこの土地公横の古道を通って行きました。土地公は昔からここを通る行商人を守護し、霊験あらたかな神様として村民の信仰を集めてきました。

Bihu Observation Deck
碧湖観景台

Located between altitudes of 1,000 and 1,200 meters, the Bihushan Observation Deck boasts great views. Visitors can overlook mountains, valleys, and communities in the Ruitai area to the east and the Caolingtan Ruins in Longyan Village to the north. They can even see the majestic main peak of Yushan when the sky is clear.

標高1000m～1200mにある見晴台からの眺望は素晴らしく、東方向には瑞太地区の山々や谷、山村の集落が一望できます。北方向は龍眼村につづき、遠くに草嶺潭遺跡が望めます。晴れていれば、堂々と聳える玉山の主峰も見ることができます。

Travel Consultation by Phone
トラベルホットライン

Alishan National Scenic Area	05-2593900
阿里山国家風景区管理処	05-2593900
Wenfeng Visitor Center	05-2617212
文峰ビジターセンター	05-2617212

Useful Telephone Numbers
いざと言う時の連絡先

Police	緊急通報電話	110
Emergency	救急電話	119
TRA Chiayi Station	台湾鉄道嘉義駅	05-2228904
THSA Customer Service	台湾高速鉄路	02-40663000

Travel Consultation Online
観光情報サイト

Taiwan Tourism Bureau
交通部観光局
http://www.taiwan.net.tw/

Alishan National Scenic Area
阿里山国家風景区管理処
https://www.ali-nsa.net/

A Brand New Image of Alishan
阿里山　新しい印象
https://www.facebook.com/Alishan.nsa

Tourism Bureau, MOTC Republic of China (Taiwan)
Alishan National Scenic Area Administration
No.51, Checheng, Chukou Village, Fanlu Township, Chiayi County 602, Taiwan
交通部観光局阿里山国家風景区管理処
嘉義県番路郷觸口村車埕51号
TEL:886-5-259-3900　FAX:886-5-259-4305

Advertisement 広告の

Roam through Alishan & Follow the Tea Aroma

阿里山北茶道 高山茶の香り

Bihu Community
碧湖地区

Sunrise; A Sea of Clouds; Tea Gardens
日の出、雲海、
茶畑の美しい風光